

ELGOIBARKO KULTUR AGENDA  
EKAINA / JUNIO

2022



ELGOIBAR  
UDALA  
AYUNTAMIENTO

[www.elgoibar.eus](http://www.elgoibar.eus)



**ELGOIBARKO**  
2022ko danborrada  
Ekainaren 11n 23:00etan

## 4 larunbata

**9:00etatik 10:00etara:** "IX. Kaleko Margo Lehiaketa", 18 urtetik gorakoentzat. Euskarriak Elgoibarko parrokiako arkupeetara eraman beharko dira zigilua jartzeko eta izena emateko.

Antolatzailea: Egur Arte Tailerra (Informazioa: 666 557 538).

**13:00etatik 14:00etara:** IX. Kaleko Margo Lehiaketako lanak parrokiako arkupeetan entregatu beharko dira.

**14:30ean:** IX. Kaleko Margo Lehiaketaren sari banaketa, parrokiako arkupeetan.

## 10 ostirala

**19:00etan:** Dantza jaialdia, Kalegoen plazan.

Antolatzailea: I. Bereziartua Musika eta Dantza Eskola eta EMUDAFE.

**23:00etan:** Maraca Diablaren kontzertua, Kultur Etxeko sotoan.

Antolatzailea: Sinuöse.

## 11 larunbata

**TRINITATEETAKO XIX. AZOKA BEREZIA,** Aita Agirre plazan.

**10:00etatik 14:30era:** Herriko baserrietako produktuen salmenta.

**10:00etatik 17:00etara:** Elgoibarko baserrietan hazitako abereen erakusketa, Aita Agirre plazan.

**11:00etan:** Kalitatezko produktuen dastaketa ("Euskal Baserrietako Lumagorri" oilaskoa, aire librean hazitako "Basatxerri" txerrien saiheskia eta hirugiharra), Elgoibarko baserri auzoetako ordezkarien laguntzarekin, eta Elgoibarko baserrietako sagardo lehiaketa eta dastaketa, Zazpiki Kultur Elkarteak antolatuta. Lekuederreko karpan. Antolatzaileak: Elgoibarko Udala eta Debemen elkarte.

**12:00etan:** I. Bereziartua Musika Eskolako trikitilarien kalejira.



## 4 sábado

**De 9:00 a 10:00:** "IX Concurso de Pintura al aire libre", para mayores de 18 años. Los soportes se presentarán en los pórticos de la parroquia para sellarlos y realizar la inscripción. Organiza: Egur Arte Tailerra (Información: 666 557 538).

**De 13:00 a 14:00:** Entrega de los trabajos del IX Concurso de Pintura al aire libre, en los pórticos de la parroquia.

**A las 14:30:** Entrega de los premios del IX Concurso de Pintura al aire libre, en los pórticos de la parroquia.

## 10 viernes

**A las 19:00:** Festival de danza, en Kalegoen plaza.

Organiza: I. Bereziartua Musika eta Dantza Eskola eta EMUDAFE.

**A las 23:00:** Concierto de Maraca Diablo, en el sótano de la Casa de Cultura. Organiza: Sinuöse.

## 11 sábado

**XIX FERIA ESPECIAL DE TRINIDAD,** en Aita Agirre plaza.

**De 10:00 a 14:30:** Venta de productos agrícolas locales.

**De 10:00 a 17:00:** Exhibición de animales de los caseríos de Elgoibar, en Aita Agirre plaza.

**A las 11:00:** Degustación de productos de calidad (pollo Lumagorri de "Euskal Baserri", costilla y tocineta Basatxerri de cerdos criados al aire libre), con la colaboración de representantes de los barrios rurales de Elgoibar, y concurso y degustación de sidra de los caseríos de Elgoibar, organizado por Zazpiki Kultur Elkarte. En la carpa de Lekueder. Organizan: Ayuntamiento de Elgoibar y asociación Debemen.

**A las 12:00:** Pasacalle de los trikitilaris de la Escuela de Música I. Bereziartua.



**18:00etatik 19:30era:** Mauxitxa Txarangaren kalejira, Mauxirekin eta Kiribilekin, Kalegoen plazatik hasita.

**23:00etan:** NAGUSIEN DANBORRADA, UDAL MUSIKA BANDAK lagunduta, Kalegoen plazan.

## 12 igandea "TRINITATE EGUNA"

**9:00etan:** DIANA, Udal Txistulari Taldearekin.

**10:00etatik 14:30era:** XXVII. ARTISAU AZOKA, Lekueder parkean.

**11:00etan:** MEZA, San Bartolome parrokian.

**12:00etan:** HAURREN DANBORRADA.

Antolatzailea: Inazio Bereziartua Musika eta Dantza Eskola.

**17:30etik 19:00etara:** ERRALDOI, BURUHANDI eta ZEZENKILETEN KALEJIRA, Elgoibarko Dultzaineroekin batera.

**Lekueder:** Buruhandirik gabeko gunea.



**De 18:00 a 19:30:** Pasacalle de la Txaranga Mauxitxa con Mauxi y Kiribil, desde Kalegoen plaza.

**A las 23:00:** GRAN TAMBORRADA acompañada de la BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA en Kalegoen plaza.

## 12 domingo "SANTÍSIMA TRINIDAD"

**A las 9:00:** DIANA a cargo de la Banda Municipal de Txistularis.

**De 10:00 a 14:30:** XXVII FERIA DE ARTESANÍA en Lekueder parkea.

**A las 11:00:** MISA, en la Parroquia San Bartolomé.

**A las 12:00:** TAMBORRADA INFANTIL.

Organiza: Escuela de Música y Danza Inazio Bereziartua.

**De 17:30 a 19:00:** PASACALLE DE GIGANTES, CABEZUDOS y ZEZEN-ZIKLETAS acompañados de los Dulzaineros locales.

**Lekueder:** Zona libre de cabezudos.



**Astelehenero****Irakurketa erraza: LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS.**

Sartu Zabaltzeneko emakume taldearekin.

**Asteazkenero****Irakurketa erraza: MUNDUARI BIRA 80 EGUNETAN.**

ZIG gelako ikasleekin.

**3** ostirala

**KIRIBIL. 17:00etan**, Maalako parkean. Antolatzailea: Elgoibarko Izarra.

**MUSIKA ESKOLAKO KURTSO BUKAERAKO KONTZERTUA.**

**19:00etan**, Herriko Antzokian.

Antolatzailea: I. Bereziartua Musika eta Dantza Eskola.

**3**tik **18**ra

**Erakusketa: EGUR ARTE TAILERREKO IKASLEEN ARTELANAK.**

**Astelehenetik larunbatera 18:30etik 20:30era**, Kultur Etxeko erakusketa gelan. Antolatzailea: Egur Arte Tailerra.

**4** larunbata

**IKASTOLAREN EGUNA.**

Antolatzailea: Elgoibar Ikastola.

**IX. KALEKO MARGO LEHIAKETA.**

**9:00etatik 10:00etara**: 18 urtetik gorakoentzat. Euskarriak Elgoibarko parrokiako arkupeetara eraman beharko dira zigilua jartzeko eta izena emateko. Antolatzailea: Egur Arte Tailerra (Informazioa: 666 557 538).

**13:00etatik 14:00etara**: IX. Kaleko Margo Lehiaketako lanak parrokiako arkupeetan entregatu beharko dira.

**14:30ean**: IX. Kaleko Margo Lehiaketaren sari banaketa, parrokiako arkupeetan.

**Los lunes****Lectura fácil: LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS.**

Con el grupo de mujeres de Zabaltzen Sartu.

**Los miércoles****Lectura fácil: MUNDUARI BIRA 80 EGUNETAN.**

Con los alumnos del ZIG.

**3** viernes

**KIRIBIL. A las 17:00**, en Maalako parkea. Organiza: Elgoibarko Izarra.

**CONCIERTO DE FIN DE CURSO DE LA ESCUELA DE MÚSICA.**

**A las 19:00**, en el Herriko Antzokia.

Organiza: Escuela de Música y Danza I. Bereziartua.

Del **3** al **18**

**Exposición: TRABAJOS REALIZADOS POR EL ALUMNADO DEL TALLER DE ARTE EGUR. De lunes a sábado de 18:30 a 20:30**, en la sala de exposiciones de la Casa de Cultura. Organiza: Egur Arte Tailerra.

**4** sábado

**DÍA DE LA IKASTOLA.**

Organiza: Elgoibar Ikastola.

**IX CONCURSO DE PINTURA AL AIRE LIBRE.**

**De 9:00 a 10:00**: Para mayores de 18 años. Los soportes se presentarán en los pórticos de la parroquia para sellarlos y realizar la inscripción. Organiza: Egur Arte Tailerra (Información: 666 557 538).

**De 13:00 a 14:00**: Entrega de los trabajos del IX Concurso de Pintura al aire libre, en los pórticos de la parroquia.

**A las 14:30**: Entrega de los premios del IX Concurso de Pintura al aire libre, en los pórticos de la parroquia.





**4** larunbata

**Tallerra: INDIGO ETA SHIBORI TEKNIKA, Cynthia Pazmiño.**

**11:30etik 13:00etara**, Makina Erremintaren Museoa. Izen-ematea beharrezkoa: museoa@museoa.eus – 943748456. Prezioa: 5€.

**8** asteazkena

**AMETS ARZALLUSEKIN SOLASALDIA “MIÑAN” LIBURUAREN INGURUAN.**

**18:30ean**, Aita Agirre kulturguneko areto nagusian.

Antolatzailea: Zabaltzen-Sartu eta Udala.

\*Euskara hutsean edo ele bietan izango da, entzulegoaren arabera.

**9** osteguna

**KURTSO BUKERAKO ROCK ETA BIG BAND KONTZERTUA.**

**19:00etan**, Maalan. Antolatzailea: I. Bereziartua Musika Eskola.

**10** ostirala

**Zine foruma: EN 80 DÍAS, Loredi Salegi.**

**19:00etan**, Lilan. Antolatzailea: Haizea.

**DANTZA JAIALDIA.**

**19:00etan**, Kalegoen plazan.

Antolatzailea: I. Bereziartua Musika eta Dantza Eskola eta EMUDAFE.

**10**etik **12**ra

**TRINITATE JAIK.**

**11** larunbata

**Dantza ikastaroa: DANZANDO LOS ANIMALES, Belén Capapé.**

**10:00etatik 14:00etara**, Lilan. Antolatzailea: ALMAUR.



**4** sábado

**Taller: INDIGO Y TÉCNICA SHIBORI, Cynthia Pazmiño.**

**De 11:30 a 13:00**, en el Museo de Máquina Herramienta. Inscripciones: museoa@museoa.eus – 943748456. PRECIO: 5€.

**8** miércoles

**CHARLA CON AMETS ARZALLUS SOBRE EL LIBRO “MIÑAN”.**

**A las 18:30**, en la sala principal de Aita Agirre kulturgunea.

Organiza: Zabaltzen-Sartu y el Ayuntamiento.

\*En euskera o en bilingüe, dependiendo de la audiencia.

**9** jueves

**CONCIERTO DE FIN DE CURSO DEL GRUPO DE ROCK Y BIG BAND.**

**A las 19:00**, en Maala. Organiza: Escuela de Música e I. Bereziartua.

**10** viernes

**Zine fórum: EN 80 DÍAS, Loredi Salegi.**

**A las 19:00**, en Lila. Organiza: Haizea.

**FESTIVAL DE DANZA.**

**A las 19:00**, en Kalegoen plaza.

Organiza: Escuela de Música y Danza I. Bereziartua y EMUDAFE.

Del **10** al **12**

**TRINITATE JAIK.**

**11** sábado

**Curso de danza: DANZANDO LOS ANIMALES, Belén Capapé.**

**De 10:00 a 14:00**, en Lila. Organiza: ALMAUR.



**11**tik irailaren **11**ra

**MINTXETAKO IGERILEKUEN DENBORALDIA.**

Astean zehar, 11:00etatik 20:30etara, eta aste bukaeratan, 10:00etatik 20:30etara. Abuztuan eta irailean 20:00etan itxiko da.

**13** astelehena

**KURTSO BUKAERAKO KONTZERTUA.**

**19:30**ean, Musika Eskolako auditoriumean.  
Antolatzailea: I. Bereziartua Musika Eskola.

**15**ean, **16**an eta **17**an

**BIRAKA EXHIBITION CENTER.**

**19:00**etan, Herriko Antzokian. Antolatzailea: Biraka Dantza Taldea.

**16** osteguna

**Ikastaro teoriko praktikoa: URBAN SKETCHING, Ibon Serrano.**

**16:30**ean, liburutegian, gazte eta helduentzat.  
Antolatzailea: Gotzon Garate Udal Liburutegia.

**Hitzaldia: SARE SOZIALAK ETA PORNOGRAFIA, Emoki (gazteleraz).**

**17:30**ean, Kultur Etxeko sotoan.  
Antolatzailea: Udaleko Haur, Nerabe eta Gazteen Sustapeneko Saila.

**17** ostirala

**UDAKO FESTA.**

**Bakarrizketak: BEATRIZ EGIZABAL ETA GETARI ETXEGARAI.**

**Kontzertua: ANE ZABALETA ETA DEÑE GARCIA.**

**19:00**etan, Lilan. Denontzat irekia. Doan.

Izen-ematea: <https://labur.eus/lila-ikuskizunak>



Del **11** al **11** de septiembre

**TEMPORADA DE LAS PISCINAS DE MINTXETA.**

Entre semana, de 11:00 a 20:30, y fines de semana de 10:00 a 20:30.  
En agosto y septiembre cierre a las 20:00.

**13** lunes

**CONCIERTO DE FIN DE CURSO.**

**A las 19:30**, en el auditorium de la Escuela de Música.  
Organiza: I. Bereziartua Musika Eskola.

**15, 16 y 17**

**BIRAKA EXHIBITION CENTER.**

**A las 19:00**, en el Herriko Antzokia. Organiza: Biraka Dantza Taldea.

**16** jueves

**Curso teórico práctico: URBAN SKETCHING, Ibon Serrano.**

**A las 16:30**, en la biblioteca, para personas jóvenes y adultas.  
Organiza: Biblioteca Municipal Gotzon Garate.

**Charla REDES SOCIALES Y PORNOGRAFÍA, Emoki (en castellano).**

**A las 17:30**, en el sótano de la Casa de Cultura. Organiza: Departamento de Promoción de la Infancia, Adolescencia y Juventud del Ayuntamiento.

**17** viernes



**18** larunbata

**UDAL MUSIKA BANDA eta GOIZEDER GOSPEL TALDEAREN KONTZERTU BEREZIA.**

**22:30ean**, Kalegoen plazan. Lehenengo ilara gurgil-aulkien erabiltzaileentzat prestatuko da.

Antolatzailea: Udal Musika Banda eta Elgoibarko Udala.

**19** igandea

**Liburu aurkezpena: DOLMENEN IBILBIDEA, Aranzadi Zientzia Elkarte, Karakaten.**

**11:00etan**, aurkezpena.

**11:30ean**, haurrentzako tailerrak.

**12:30ean**, salda eta txorizo banaketa.

Karakatera igotzeko errepidea moztuta egongo da goiz osoan zehar. Autobus zerbitzua jarriko da Soraluezko Mendiola industrialdeatik 9:00etatik aurrera. Azken jeitsiera 13:30ean izango da.

**Izen-ematea maiatzaren 30a baino lehen: [turismoa@debegesa.eus](mailto:turismoa@debegesa.eus)**

**22** asteazkena

**ATXUTXIAMAIAKAREN ETA UDAL LUDOTEKAREN ETA GAZTELEKUAREN UDAKO JARDUEREN HASIERA.**

Antolatzailea: Udaleko Haur, Nerabe eta Gazteen Sustapeneko Saila.

**23** osteguna

**Bakarrizketa umoretsua: ERDALDUN BERRIEN KLUBA, Olatz Pagalday.**

**19:00etan**, Aita Agirre kulturguneko areto nagusian.

Antolatzailea: Elgoibarko Izarra, Udal euskaltegia, AEK euskaltegia eta Elgoibarko Udala.



**18** sábado

**CONCIERTO ESPECIAL DE LA BANDA MUNICIPAL Y EL GRUPO DE GOSPEL GOIZEDER.**

**A las 22:30**, en Kalegoen plaza. Se habilitará la primera fila para aquellas personas usuarias de sillas de ruedas.

Organiza: Banda Municipal de Música y Ayto. de Elgoibar.

**19** domingo

**Presentación del libro: RUTA DE LOS DÓLMENES, Sociedad de Ciencias Aranzadi, en Karakate.**

**A las 11:00**, presentación del libro.

**A las 11:30**, talleres para niñas y niños.

**A las 12:30**, reparto de caldo y chorizo.

La carretera a Karakate permanecerá cortada toda la mañana. Se dispondrá de un servicio de autobús desde la zona industrial de Mendiola de Soralueze. Desde las 9:00 de la mañana. La última salida será a las 13:30.

**Confirmar asistencia antes del 30 de mayo en [turismoa@debegesa.eus](mailto:turismoa@debegesa.eus)**

**22** miércoles

**COMIENZO DE LAS ACTIVIDADES DE VERANO DE ATXUTXIAMAIAK Y LA LUDOTECA MUNICIPAL Y DEL GAZTELEKU.** Organiza: Departamento de Promoción de la Infancia, Adolescencia y Juventud del Ayuntamiento.

**23** jueves



**24** ostirala

**XXXVI. NAHASTE BORRASTE. 19:00etan.** Antolatzailea: Kimetz Elkartea.

**ELGOIBAR BHI INSTITUTUKO DIPLOMA BANAKETA.**

**19:00etan,** Herriko Antzokian.

**25** larunbata

**HIL BUKAERAKO FERIA.**

**9:00etatik 14:00etara,** Baserriko produktuen salmenta Kalebarren plazan.

**11:00etatik aurrera,** Elgoibarko URAJAI elkateak PINTXOAK prestatuko ditu Kalebarren plazan. Elgoibarko baserri eta harategietako produktuekin.

**12:00etik 14:00era,** umeentzako tailerra Kalebarren plazan. Tailer hauen helburua da Elgoibarko txikienek garaiko produktuak, bertako animaliak, baserrietako kultura...ezagutzea.

**Eguerditik arratsaldera,** ganadu erakusketa, Kalebarren plazan.

**SANLO FESTA.** Antolatzailea: Sanlo EKT.

**27** astelehena

**UDAKO KIROL KANPUSAREN HASIERA.**

**9:30ean,** Mintxetan. Antolatzailea: Udal Kirol Patronatua.

**Hausnarketa taldea: EZ DITUGU GIZONEZKOAK GORROTO, Loredi Salegi.**

**18:00etan,** Lilan, denontzat irekia. Ele bietan. Ez da izena eman behar.

**29** asteazkena

**SAN PEDRO EGUNA.**

## DOAKO IKASTAROAK

KZgunea

**6tik 17ra**

OINARRIZKO INTERNETA.  
NABIGATZEN ETA POSTA ELEKTRONIKOAK BIDALTZEN IKASI.  
09:00etatik 11:00etara.

**10tik 23ra**

OFIMATIKA TRESNAK - LIBREOFFICE  
18:00etatik 20:00etara.



Informazio gehiago aurrez aurre KZgunean (derrigorrezkoa 943023640 telefonoan hitzordua hartzea), 943023640 telefonoan edo webgunean ([www.kzgunea.eus](http://www.kzgunea.eus)).

**24** viernes

**XXXVI NAHASTE BORRASTE. A las 19:00.** Organiza: Kimetz Elkartea.

**REPARTO DE DIPLOMAS DEL INSTITUTO DE ELGOIBAR.**

**A las 19:00,** en el Herriko Antzokia.

**25** sábado

**FERIA AGRÍCOLA Y GANADERA DE FIN DE MES.**

**De 9:00 a 14:00,** venta de productos de caserío en Kalebarren plaza.

**A partir de las 11:00,** la asociación URAJAI venderá pinchos elaborados con productos de los caseríos y carnicerías de Elgoibar, en Kalebarren plaza.

**De 12:00 a 14:00,** taller para niñas y niños en Kalebarren plaza. El objetivo de estos talleres es que los más pequeños de Elgoibar puedan conocer los productos de la época, mostrarles los animales autóctonos, la cultura rural...

**A partir del mediodía,** exposición de ganado en Kalebarren plaza.

**FIESTA SANLO.** Organiza: Sanlo EKT.

**27** lunes

**INICIO DEL CAMPUS DEPORTIVO DE VERANO.**

**A las 9:30,** en Mintxeta. Organiza: Patronato Municipal de Deportes.

**Grupo de reflexión: NO ODIAMOS A LOS HOMBRES, Loredi Salegi.**

**A las 18:00,** en Lila, abierto a todxs. Bilingüe. Sin inscripción.

**29** miércoles

## CURSOS GRATUITOS

KZgunea

**Del 6 al 17**

INTERNET BÁSICO.  
APRENDE A NAVEGAR Y ENVIAR CORREOS ELECTRÓNICOS.  
De 09:00 a 11:00

**10 al 23**

HERRAMIENTAS OFIMÁTICAS - LIBREOFFICE  
De 18:00 a 20:00.



Para más información, de modo presencial (imprescindible cita previa a través del teléfono 943023640), por teléfono 943023640 o en la web ([www.kzgunea.eus](http://www.kzgunea.eus)).



# XXVII. ARTISAU FERIA

JARDUERA	IZENA
BITXIAK	DARAMA JOYAS (Elgoibar)
BITXIAK	MAGI BITXIAK (Elgoibar)
BITXIAK	ENEKO BITXIAK (Durango)
BITXIAK	XARLEM (Elgoibar)
BITXIAK	KIKUXA (Errenteria)
BITXIAK	ENE (Usansolo)
DISEIÑUA	EM ZIRRIMARRA (Bergara)
DISEIÑUA	BRAHMAN YOGA (Portugalete)
FORJA ARTISTIKOA	SUALAI (Aretxabaleta)
EGURREZKO JOSTAILUAK	EVA FERNANDEZ (Durango)
EGURREZKO LANAK	FELIX LARRAÑAGA (Berriz)
EHUNAK	ZUGEHINI (Elgoibar)
EHUNAK	KILIKILIMA (Eibar)
EHUNAK	ORRATZ (Soraluze)
EHUNAK	GABREK (Durango)
EHUNAK	BOTXINCHE (Etxebarri)
EHUNAK	ELISABETH GALLASTEGI (Bergara)
ESKULANAK	MARIA ESTHER CEBADERO (Barakaldo)
ESTANPAZIOAK	ALEIX AND QUIM (Deba)
KOSMETIKA NATURALA	KAROLA KOSMETIKA NATURALA (Bergara)
LARRU LANAK	ENCUEROS LARRUTAN (Narcué)
LARRU LANAK	LARRUZKO ESQUAK (Bilbo)
MAKRAMEA	AMA.KRAME DESIGN (Bilbo)
OTARGINTZA	Mª ARRATE LIZARRALDE (Azpeitia)
XABOI NATURALAK	ANUAHEL (Gasteiz)
ZAPATARIA	ZAPATARI (Iruña)